

31977R1180

L 142/10

URADNI LIST EVROPSKIH SKUPNOSTI

9.6.1977

UREDBA SVETA (EGS) št. 1180/77**z dne 17. maja 1977****o uvozu nekaterih kmetijskih proizvodov s poreklom iz Turčije v Skupnost**

SVET EVROPSKIH SKUPNOSTI JE

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske gospodarske skupnosti in zlasti členov 43 in 113 Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Komisije,

ob upoštevanju mnenja Evropskega parlamenta ⁽¹⁾,

ker je v Sklepu št. 1/77 Pridružitveni svet EGS-Turčija, skladno s členom 35(3) Dodatnega protokola, kakor je bil spremenjen s členom 10 Začasnega sporazuma, podpisanega 30. junija 1973, določil režime, ki se uporabljajo za uvoz nekaterih kmetijskih proizvodov s poreklom iz Turčije v Skupnost;

ker izvajanje navedenega sklepa zahteva prilagoditev predpisov Skupnosti;

ker so bile določbe glede uvoza nekaterih kmetijskih proizvodov s poreklom iz Turčije v Skupnost po sklepih Pridružitvenega sveta večkrat spremenjene; ker je zadevna besedila, ki se nahajajo v različnih Uradnih listih, težko uporabljati in jim zato manjka potrebna jasnost, ki jo mora imeti vsaka uredba; ker jih je zato treba izdati v obliki prečiščenega besedila;

ker je za združitev vseh določb glede uvoza kmetijskih proizvodov s poreklom iz Turčije v Skupnost v eno uredbo zaželeno, da se v to uredbo vključi določbe iz aktov Sveta pri izvajanju določb Dodatnega protokola k Sporazumu o pridružitvenem članstvu med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Turčijo;

ker člen 4 Priloge 6 k Dodatnemu protokolu k Sporazumu o pridružitvi med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Turčijo predvideva tarifno znižanje za uvoz svežih limon s poreklom iz Turčije v Skupnost; ker velja v obdobju uporabe referenčnih cen za to znižanje upoštevanje določene cene na notranjem trgu Skupnosti; ker izvajanje teh režimov zahteva sprejetje podrobnih pravil za njihovo uporabo;

ker morajo biti predlagani režimi vključeni v skupno ureditev trga za sadje in zelenjavo; ker je zato treba upoštevati določbe Uredbe Sveta (EGS) št. 1035/72 z dne 18. maja 1972 o skupni ureditvi trga za sadje in zelenjavo ⁽²⁾, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (EGS) št. 795/76 ⁽³⁾, in tiste, sprejete skladno z navedeno uredbo;

ker člen 12 Priloge 6 k Dodatnemu protokolu k Sporazumu o pridružitvi med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Turčijo določa, da je dajatev za uvoz trde pšenice in ptičje hrane, proizvedene v Turčiji in transportirane neposredno iz te države v Skupnost, dajatev, izračunana skladno s členom 13 Uredbe Sveta (EGS) št. 2727/75 z dne 29. oktobra 1975 o skupni ureditvi trga za žita ⁽⁴⁾, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (EGS) št. 3138/76 ⁽⁵⁾, minus 0,5 obračunske enote na tono;

ker člen 13 zgoraj navedene Priloge določa, da je, pod pogojem, da Turčija uvede posebno dajatev za izvoz rži v Skupnost, dajatev za uvoz navedenega proizvoda v Skupnost, izračunana skladno s členom 13 Uredbe (EGS) št. 2727/75, zmanjšana za znesek, ki je enak dajatvi, ki znaša največ osem obračunskih entot na tono;

⁽¹⁾ UL C 118, 16.5.1977, str. 68.

⁽²⁾ UL L 118, 20.5.1972, str. 1.

⁽³⁾ UL L 93, 8.4.1976, str. 6.

⁽⁴⁾ UL L 281, 1.11.1975, str. 1.

⁽⁵⁾ UL L 354, 24.12.1976, str. 1.

ker je treba skladno z Dodatnim protokolom določiti, da se zgoraj navedena posebna dajatev odraža v ceni rži, uvožene v Skupnost; ker je treba za zagotovitev, da se zadevne režime ustrezno izvaja, sprejeti potrebne ukrepe, tako da bo pri uvozu rži uvoznik predložil dokazilo, da je izvoznik plačal posebno izvozno dajatev,

SPREJEL NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

1. Carine, ki se uporabljajo pri uvozu proizvodov iz Priloge I v Skupnost in so po poreklu iz Turčije, se zmanjšajo za toliko, kot je določeno za vsakega od njih.

2. Do 31. decembra 1977 in z odstopanjem od odstavka 1 se Danski, Irski in Združenemu kraljestvu dovoli uporabo dajatev, ki niso manjše od tistih, naštetih v Prilogi II, za uvoz svežih pomaranč, ki sodijo v podštevilko 08.02 ex A skupne carinske tarife, in svežih mandarin (vključno s tangerinami in satsuma mandarinami), klementin, wilking mandarin in podobnih hibridov, ki sodijo v podštevilko 08.02 ex B skupne carinske tarife.

Člen 2

Nespremenljivi del dajatev pri uvozu proizvodov iz Priloge III v Skupnost, s poreklom iz Turčije, se zmanjša za toliko, kot je določeno za vsakega od njih.

Člen 3

Za spodaj navedene proizvode, ki so po poreklu iz Turčije, se carine pri uvozu v Skupnost zmanjšajo za toliko, kot je določeno za vsakega od njih, v kolikor se upošteva referenčne cene, ki so določene ali bodo določene skladno s členom 19 Uredbe (EGS) št. 100/76 (¹).

številka SCT	Poimenovanje	Stopnja zmanjšanja %
03.01	Ribe, sveže (žive ali mrtve), ohlajene ali zamrznjene:	
	B. Morske ribe:	
	I. Cele, brez glave ali v kosih	
	e) Morski psi	80
	f) Rdeči okun (<i>Sebastes marinus</i>)	80
	g) Morski list (<i>Hippoglossus vulgaris</i> , <i>Hippoglossus reinhardtius</i>)	80
	h) Trske (<i>Gadus morrhua</i> ali <i>Gadus callarias</i>)	80
	ij) Saj ali morski losos (<i>Pollachius virens</i> ali <i>Gadus virens</i>)	80
	k) Vahnja ali navadni lupač	80
	l) Merlan ali pišmol (<i>Merlangus merlangus</i>)	80
	m) Skuše	80
	o) Navadna plošča	80
	p) Špar ali zobatec vrst <i>Dentex dentex</i> in <i>Pagellus</i>	80
	q) Druge	80

Člen 4

Kotacije, navedene v prvem pododstavku, se upošteva po carinjenju in odbitku uvoznih dajatev, razen carin, pri čemer so dajatev tiste, ki so določene za izračun vhodne cene iz Uredbe (EGS) št. 1035/72.

1. Za sveže limone podštevilke 08.02 ex C skupne carinske tarife se tarifno znižanje iz člena 4(3) Priloge 6 k Dodatnemu protokolu, uporablja takrat, kadar ostanejo za zadevni proizvod kotacije, zabeležene na stopnji uvoznik/veletrgovca na reprezentativnih trgih Skupnosti, ali preračunane na to stopnjo, vsaj tako visoke kot cena, ki je določena v odstavku 4.

Zadevni proizvod je preračunan, kjer je to primerno, v kakovostni razred I skladno s tretjo alineo drugega pododstavka člena 24(2) Uredbe (EGS) št. 1035/72.

(¹) UL L 20, 28.1.1976, str. 1.

2. Pri odbitku uvoznih dajatev, razen carin, ki so navedene v tretji alineji odstavka 3 člena 24 Uredbe (EGS) št. 1035/72, Komisija izračuna vsoto, ki se jo odbije, da bi se izognili težavam, ki lahko nastanejo zaradi učinka takih dajatev na vhodne cene, ki so odvisne od porekla zadevnih proizvodov, v kolikor cene, posredovane Komisiji s strani držav članic, vključujejo učinek takih dajatev. V takih primerih se pri tem izračunu upošteva povprečni znesek, ki ustreza aritmetični srednji vrednosti med najmanjšim in največjim učinkom takih dajatev.

3. Za namene odstavka 1 so reprezentativni trgi Skupnosti, ki se uporabljajo za beleženje kotacij na podlagi katerih se izračuna vhodne cene iz Uredbe (EGS) št. 1035/72.

4. Cena iz odstavka 1 je enaka referenčni ceni, ki velja v zadevnem obdobju, ter učinku carine na to ceno, ki se uporablja za uvoz iz držav nečlanice, in pavšalu 1,20 obračunske enote na 100 kilogramov.

5. Kadar ostanejo kotacije iz odstavka 1 na reprezentativnih trgih Skupnosti z najnižjimi kotacijami, po carinjenju in odbitku uvoznih dajatev, razen carin, v treh zaporednih tržnih dnevih nižje od cene iz odstavka 4, se na dan uvoza za zadevni proizvod uporabi veljavna carina za države nečlanice.

Ti režimi se uporabljajo, dokler ostanejo navedene kotacije na reprezentativnih trgih Skupnosti z najnižjimi ponujenimi cenami vsaj tako visoki kot cena iz odstavka 4 tri zaporedne tržne dni.

6. Komisija na podlagi kotacij, zabeleženih na reprezentativnih trgih Skupnosti s strani držav članic, redno spremlja gibanje cen in preveri stopnje iz odstavka 5.

Potrebne ukrepe se sprejme skladno s postopkom iz Uredbe (EGS) št. 1035/72 za uporabo izravnalnih dajatev za sadje in zelenjavo.

7. Členi 23 do 28 Uredbe (EGS) št. 1035/72 se še naprej uporabljajo.

Člen 5

1. Naslednjim proizvodom s poreklom iz Turčije je omogočeno vstopiti v Skupnost z ad valorem dajatvijo 2,5 %, v okviru letne tarifne kvote 25 000 ton.

številka SCT	Poimenovanje
08.05	Orehi, razen tistih pod številko 08.01, sveži ali suhi, oluščeni ali neoluščeni: ex G. Drugi: — Lešniki

2. Če se odstavek 1 ne uporablja za celotno koledarsko leto, se odpre kvoto na podlagi *pro rata*.

Člen 6

Dajatve, ki se uporabljajo za uvoz trde pšenice in ptičje hrane v Skupnost, proizvedene v Turčiji in transportirane neposredno v Skupnost, ki sodita v podštevilk 10.01 B in 10.07 ex D skupne carinske tarife, so izračunane skladno s členom 13 Uredbe (EGS) št. 2727/75, vsaka minus 0,5 obračunske enote na tono.

Člen 7

1. Dajatev na uvoz rži, ki sodi v številko 10.02 skupne carinske tarife in je proizvedena v Turčiji ter transportirana neposredno v Skupnost, je izračunana skladno s členom 13 Uredbe (EGS) št. 2727/75, minus znesek, ki je enak posebni izvozni dajatvi Turčije za izvoz navedenega proizvoda v Skupnost, vendar ne presega osem obračunskih enot na tono.

2. Določbe odstavka 1 se uporabljajo za vsak uvoz, za katerega uvoznik predloži dokazilo, da je izvoznik plačal posebno izvozno dajatev, do zneska, ki ne presega dajatve, določene skladno s členom 13 Uredbe (EGS) št. 2727/75 za uvoz rži v Skupnost, niti osmih obračunskih enot na tono.

Člen 8

Nespremenljivi del dajatve za uvoz spodaj navedenih proizvodov v Skupnost s poreklom iz Turčije, se zmanjša za 50 %.

številka SCT	Poimenovanje
11.07	A. Slad, pražen ali nepražen: II. Drugo: a) V obliki moke B. Pražen

Člen 9

1. Kadar Turčija uporablja posebno dajatev za izvoz oljčnega olja, razen prečiščenega oljčnega olja, ki sodi v podštevilko 15.07 A II skupne carinske tarife, ki se ga v celoti pridobiva v Turčiji in neposredno transportira iz navedene države v Skupnost, je dajatev za uvoz navedenega olja v Skupnost, glede na primer, dajatev iz člena 13 Uredbe Sveta št. 136/66/EGS z dne 22. septembra 1966 o vzpostavitvi skupne ureditve trga za olja in masti ⁽¹⁾, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (EGS) št. 1707/73 ⁽²⁾, ali dajatev, ki izhaja iz uporabe postopka razpisa, predvidenega z Uredbo (EGS) št. 2843/76 ⁽³⁾, minus:

- (a) 0,50 obračunske enote na 100 kilogramov;
- (b) znesek, ki je enak posebni izvozni dajatvi Turčije za tako olje, v mejah devetih obračunskih enot na 100 kilogramov, ta znesek pa se do 31. oktobra 1977 poveča za devet obračunskih enot na 100 kilogramov.

2. Režime, določene v odstavku 1 se uporablja za vsak uvoz oljčnega olja, za katerega uvoznik ob uvozu predloži dokazilo, da je posebna izvozna dajatev iz navedenega odstavka razvidna iz uvozne cene.

3. Kadar Turčija ne uporabi posebne izvozne dajatve, je dajatev za uvoz olja v Skupnost iz odstavka 1, glede na primer, dajatev iz člena 13 Uredbe št. 136/66/EGS ali dajatev, ki izhaja iz uporabe postopka razpisa, predvidenega z Uredbo (EGS) št. 2843/76, minus 0,50 obračunske enote na 100 kilogramov.

Člen 10

1. Brez poseganja v pobiranje spremenljivega dela je nespremenljivi del dajatve zmanjšan za 80 % pri uvozu v Skupnost oljčnega olja, ki je bilo prečiščeno, ki sodi v podštevilko 15.07 A I skupne carinske tarife, ki je bilo v celoti pridobljeno v Turčiji in neposredno transportirano iz navedene države v Skupnost.

⁽¹⁾ UL L 172, 30.9.1966, str. 3025/66.

⁽²⁾ UL L 175, 29.6.1973, str. 5.

⁽³⁾ UL L 327, 26.11.1976, str. 4.

2. Dajatev iz odstavka 1 določi Komisija.

Člen 11

1. Za pripravljene in konzervirane sardine, ki sodijo v podštevilko 16.04 D skupne carinske tarife in so po poreklu iz Turčije, je carina pri uvozu v Skupnost zmanjšana za 40 %, glede na upoštevanje minimalnih cen, določenih skladno z naslednjimi odstavki.

2. Do 30. junija 1978 so minimalne cene iz odstavka 1 navedene v Prilogi IV. Cene za obdobje od 1. julija 1978 niso nižje od tistih iz navedene Priloge, kakor je bila dopolnjena z zadnjimi podatki z izmenjavo pism med pogodbenicami, da bi upoštevali gibanje stroškov za zadevne proizvode.

3. Od 1. julija 1979 se o minimalnih cenah iz odstavka 1 pogodbenici dogovorita z letnimi izmenjavami pism.

4. Zmanjšanje carine iz odstavka 1 se uporablja le od datuma in za obdobja, ki se jih določi z izmenjavami pism, ki določajo tehnična pravila za uporabo tega člena.

Člen 12

1. Za spodaj navedene proizvode s poreklom iz Turčije se carino za uvoz v Skupnost zmanjša, kot sledi, ob upoštevanju pogojev, dogovorjenih z izmenjavo pism.

številka SCT	Poimenovanje	Stopnja zmanjšanja %
20.02	Zelenjava, pripravljena ali konzervirana kako drugače, kot s kisom ali očetno kislino: ex C. Paradižniki: — paradižnikov koncentrat	30

2. Tarifno znižanje iz odstavka 1 se uporablja le od datuma in za obdobja, ki so določena z vsakoletnimi izmenjavami pism pogodbenic, da bi določili pogoje in podrobna pravila.

Člen 13

Za spodaj naštetih proizvedov s poreklom iz Turčije se carina pri uvozu v Skupnost zmanjša za 30 %, v mejah letne tarifne kvote Skupnosti 90 ton.

število SCT	Poimenovanje
20.06	Sadje, drugače pripravljeno ali konzervirano, z dodatkom sladkorja ali alkohola ali brez: B. Drugo: II. Brez dodatka alkohola: c) Brez dodatka sladkorja, v izvornem pakiranju z neto vsebino: 1. 4,5 kg ali več: ex aa) Marelice: — kaša iz marelic

Člen 14

Kadar je potrebno, se sprejme podrobna pravila za uporabo te uredbe skladno s postopkom iz člena 26 Uredbe (EGS) št. 2727/75 ali, glede na primer, ustreznih členov drugih uredb o skupni ureditvi kmetijskih trgov.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 17. maja 1977

Člen 15

1. Naslednje uredbe se razveljavijo:

- Uredba Sveta (EGS) št. 1233/71 z dne 7. junija 1971 o uvozu agrumov s poreklom iz Turčije ⁽¹⁾;
- Uredba Sveta (EGS) št. 1235/71 z dne 7. junija 1971 o uvozu oljčnega olja iz Turčije ⁽²⁾;
- Uredba Sveta (EGS) št. 2754/75 z dne 29. oktobra 1975 o uvozu nekaterih žit iz Turčije ⁽³⁾;
- Uredba Sveta (EGS) št. 2755/75 z dne 29. oktobra 1975 o uvozu nekaterih kmetijskih proizvodov v Skupnost po poreklu iz Turčije ⁽⁴⁾;
- Uredba Sveta (EGS) št. 113/76 z dne 19. januarja 1976 o uvozu ribiških proizvodov v Skupnost po poreklu iz Turčije ⁽⁵⁾.

2. Sklicevanja na uredbe, razveljavljene v odstavku 1, se razume kot sklicevanje na to uredbo.

Navedbe in sklicevanja na člene omenjenih uredb se bere skladno s tabelo ujemanja iz Priloge V.

Člen 16

Ta uredba začne veljati 1. julija 1977.

Za Svet
Predsednik
J. SILKIN

⁽¹⁾ UL L 130, 16.6.1971, str. 51.

⁽²⁾ UL L 130, 16.6.1971, str. 55.

⁽³⁾ UL L 281, 1.11.1975, str. 95.

⁽⁴⁾ UL L 281, 1.11.1975, str. 97.

⁽⁵⁾ UL L 20, 28.1.1976, str. 55.

PRILOGA I

številka SCT	Poimenovanje	Stopnja zmanjšanja %
01.01	Živi konji, osli, mezge in mule: A. Konji: II. Klavni (*)	80
02.01	Meso in drugi užitni klavnični proizvodi pod številko 01.01, 01.02, 01.03 ali 01.04, sveži, ohlajeni ali zamrznjeni: A. Meso: ex I. Konjev, oslov, mezg in mul: — Konj	80
03.01	Ribe, sveže (žive ali mrtve), ohlajene ali zamrznjene: A. Sladkovodne ribe: II. Jegulje B. Morske ribe: I. Cele, brez glave ali v kosih: c) Tun	70 100
03.02	Ribe, sušene, nasoljene ali v slanici; prekajene ribe, pečene pred prekajevanjem ali med prekajevanjem	60
03.03	Raki in mehkužci, v oklepu ali brez oklepa, sveži (živi ali mrtvi), ohlajeni, zamrznjeni, nasoljeni, v slanici ali sušeni; raki v oklepu, kuhani v vodi: A. Raki: I. Rarogi II. Jastogi (<i>Homarus</i> sp.p.) III. Rakovice in sladkovodni raki IV. Škampi in kozice B. Mehkužci IV. Drugi	100 100 100 100 60
06.01	Čebulnice, gomolji, koreninski gomolji, stebelni gomolji, živice in korenike v mirujočem stanju, rastoče ali cvetoče: B. Rastoče ali cvetoče	50

številka SCT	Poimenovanje	Stopnja zmanjšanja %
07.01	Zelenjava, sveža ali ohlajena: <ul style="list-style-type: none"> <li data-bbox="469 338 635 367">E. Blitva in kardij 60 <li data-bbox="469 394 735 423">F. Stročnice, oluščene ali ne: <ul style="list-style-type: none"> <li data-bbox="544 450 783 479">II. Fižol (vrste Phaseolus): <ul style="list-style-type: none"> <li data-bbox="580 506 900 535">ex a) Od 1. oktobra do 30. junija <li data-bbox="647 562 959 591">— Od 1. novembra do 30. aprila 60 <li data-bbox="512 618 639 647">ex III. Drugo: <ul style="list-style-type: none"> <li data-bbox="580 674 1070 703">— Bob (<i>Vicia faba major</i> L.) od 1. julija do 30. aprila 60 <li data-bbox="429 730 715 759">ex H. Čebula, šalotka in česen: <ul style="list-style-type: none"> <li data-bbox="488 786 863 815">— Čebula, od 15. februarja do 15. maja 60 <li data-bbox="456 842 544 871">N. Olive: <ul style="list-style-type: none"> <li data-bbox="488 887 943 916">I. Za razne namene, razen za proizvodnjo olja ⁽⁴⁾ 60 <li data-bbox="456 943 544 972">O. Kapre 60 <li data-bbox="429 999 555 1028">ex T. Drugo: <ul style="list-style-type: none"> <li data-bbox="488 1055 863 1084">— Jajčevci, od 15. januarja do 30. aprila 60 <li data-bbox="488 1111 1091 1140">— Buče ali bučke, od 1. decembra do zadnjega dneva v februarju 60 <li data-bbox="488 1167 919 1196">— Belušna zelena, od 1. januarja do 30. aprila 50 <li data-bbox="488 1223 596 1252">— Peteršilj 60 	
07.03	Zelenjava, začasno konzervirana v solnici, žveplani vodi ali v drugih raztopinah za konzerviranje, vendar kot takšna neprimerna za takojšnjo porabo: <ul style="list-style-type: none"> <li data-bbox="429 1346 517 1375">A. Olive: <ul style="list-style-type: none"> <li data-bbox="469 1402 919 1431">I. Za razne namene, razen za proizvodnjo olja ⁽⁴⁾ 60 <li data-bbox="429 1458 517 1487">B. Kapre 60 	
07.04	Posušena, dehidrirana ali zgoščena zelenjava, cela, narezana, sekljana, zdrobljena ali mleta, vendar ne nadalje pripravljena: <ul style="list-style-type: none"> <li data-bbox="456 1581 555 1610">A. Čebula 16½ <li data-bbox="429 1637 555 1666">ex B. Drugo: <ul style="list-style-type: none"> <li data-bbox="488 1693 580 1722">— Česen 12½ 	
07.05	Sušene stročnice, oluščene ali ne ali zdrobljene: <ul style="list-style-type: none"> <li data-bbox="429 1805 544 1834">A. Za setev: <ul style="list-style-type: none"> <li data-bbox="456 1861 999 1890">ex I. Grah (vključno s čičeriko) in fižol (vrste Phaseolus): <ul style="list-style-type: none"> <li data-bbox="528 1917 612 1946">— Grah 60 <li data-bbox="504 1973 576 2002">II. Leča 80 <li data-bbox="456 2029 596 2058">ex III. Drugo: <ul style="list-style-type: none"> <li data-bbox="528 2085 603 2114">— Bob 60 	

številka SCT	Poimenovanje	Stopnja zmanjšanja %
08.02	Agrumi, sveži ali suhi:	
	ex A. Pomaranče:	
	— Sveže	60
	ex B. Mandarine (vštevši tangerinke in satsuma mandarine); klementine, wilking mandarine in podobni hibridi:	
	— Sveže	60
	D. Grenivka	80
08.03	Fige, sveže ali suhe:	
	A. Sveže	60
08.04	Grozdje, sveže ali suho:	
	A. Sveže:	
	I. Namizno grozdje:	
	ex a) Od 1. novembra do 14. julija:	
	— Od 15. novembra do 30. aprila	60
08.05	Oreški, razen tistih pod številko 08.01, sveži ali suhi, oluščeni ali neoluščeni:	
	D. Pistacije	60
	E. Ameriški hikori oreh	60
	ex G. Drugo:	
	— Borova semena	60
08.06	Jabolka, hruške in kutine, sveže:	
	C. Kutine	60
08.07	Koščičasto sadje, sveže:	
	D. Slive:	
	ex II. Od 1. oktobra do 30. junija:	
	— Od 1. maja do 15. junija	60
ex 08.09	Drugo sadje, sveže:	
	— Melone, od 1. novembra do 31. maja	50
	— Lubenice, od 1. aprila do 15. junija	50
08.12	Sadje, sveže, razen tistega pod številkami 08.01, 08.02, 08.03, 08.04 ali 08.05:	
	A. Marelice	75
	B. Breskve, vključno z nektarinami	60
	D. Jabolka in hruške	60
	E. Papaja	60
	F. Sadne solate:	
	I. Ki ne vsebujejo sliv	60
	G. Drugo	60

številka SCT	Poimenovanje	Stopnja zmanjšanja %
12.03	Seme, plodovi in klice za setev:	
	A. Seme pese ^(a)	30
	C. Seme krmnih rastlin:	
	ex I. Seme travniške bilnice (<i>Festuca pratensis</i>); seme grašice; seme latovk (<i>Poa palustris</i> , <i>Poa trivialis</i> , <i>Poa pratensis</i>); seme ljuljke (<i>Lolium perenne</i> , <i>Lolium multiflorum</i> Lam); seme mačjega repa (<i>Phleum pratense</i>); seme rdeče bilnice (<i>Festuca rubra</i>); pasja trava (<i>Dactylis glomerata</i>); šopolja (<i>Agrostis</i>):	
	— Seme grašice ^(b)	50
16.04	Pripravljene ali konzervirane ribe, kaviar in kaviarjevi nadomestki:	
	ex F. Palamida (<i>Sarda sp.p.</i>), skuše in inčuni:	
	— Palamida (<i>Sarda sp.p.</i>) in skuše	16
16.05	Raki in mehkužci, pripravljene ali konzervirane	60
20.01	Zelenjava in sadje, pripravljene ali konzervirane v kisu ali očetni kislini, brez ali s sladkorjem, s soljo ali brez soli, začimb ali gorčice:	
	ex B. Drugo:	
	— Brez kumaric	60
20.02	Zelenjava, pripravljena ali konzervirana kako drugače, kot s kisom ali očetno kislino:	
	ex C. Paradižnik:	
	— Olupljen paradižnik	30
	D. Beluši	20
	F. Kapre in olive	70
	G. Grah; stročji fižol	20
	ex H. Drugo, vključno z mešanici:	
	— Brez korenja in mešanic	60
	— Korenje, brez mešanic	60
	— „Türlü“ mešanice, ki vsebujejo stročji fižol, jajčevce, bučke in ostalo zelenjavo	50
20.05	Džemi, sadni želeji, marmelade, sadni pireji in sadne paste, dobljeni s toplotno obdelavo, z dodatkom sladkorja ali brez:	
	C. Drugo:	
	ex III. Drugo:	
	— Pire iz fig	60

številka SCT	Pomenovanje	Stopnja zmanjšanja %
20.06	<p>Sadje, drugače pripravljeno ali konzervirano, z dodatkom sladkorja ali alkohola ali brez:</p> <p>A. Orehi (vključno z arašidi), praženi</p> <p>B. Drugo:</p> <p>II. Brez dodatka alkohola:</p> <p>a) Z dodatkom sladkorja v izvirnem pakiranju z neto vsebino več kot 1 kg:</p> <p>2. Krlji grenivke</p> <p>7. Breskve in marelice:</p> <p>ex aa) Z vsebnostjo sladkorja, ki presega 13 % mase</p> <p>— Marelice</p> <p>ex bb) Drugo:</p> <p>— Marelice</p> <p>ex 8. Drugo sadje:</p> <p>— Grenivka</p> <p>b) Z dodatkom sladkorja v izvirnem pakiranju z neto vsebino 1 kg ali manj:</p> <p>2. Krlji grenivke</p> <p>ex 8. Drugo sadje:</p> <p>— Grenivka</p> <p>c) Brez dodatka sladkorja v izvirnem pakiranju z neto vsebino:</p> <p>1. 4,5 kg ali več:</p> <p>ex aa) Marelice:</p> <p>— Polovice marelic</p> <p>ex dd) Drugo sadje:</p> <p>— Grenivka</p> <p>2. Manj kot 4,5 kg:</p> <p>ex bb) Drugo sadje in mešanice sadja:</p> <p>— Grenivka</p>	<p>60</p> <p>80</p> <p>20</p> <p>20</p> <p>80</p> <p>80</p> <p>80</p> <p>20</p> <p>80</p> <p>80</p>
20.07	<p>Sadni sokovi (tudi grozdni mošt) in zelenjavni sokovi, z dodatkom sladkorja ali brez, toda nefermentirani in brez dodatka alkohola:</p> <p>A. Specifične gostote preko 1,33 pri 15 °C:</p> <p>III. Drugo:</p> <p>ex a) Vrednosti več kot 30 u.a. na 100 kg neto teže:</p> <p>— Grenivka</p> <p>ex b) Vrednosti ne več kot 30 u.a. na 100 kg neto teže:</p> <p>— Grenivka</p>	<p>80</p> <p>70</p>

številka SCT	Poimenovanje	Stopnja zmanjšanja %
	B. Specifične gostote 1,33 ali manj pri 15 °C:	
	II. Drugo:	
	a) Vrednosti več kot 30 u.a. na 100 kg neto teže:	
	2. Grenivka	70
	b) Vrednosti 30 u.a. ali manj na 100 kg neto teže:	
	2. Grenivka	70

(^a) Za vpis pod to podštevilko veljajo pogoji, ki jih določijo pristojni organi.

(^b) Ta koncesija je zgolj za semena, ki so v skladu z določbami direktiv o trženju semen in rastlin.

(^c) Ta koncesija je zgolj za trgovsko seme v skladu s členom 2 D Direktive Sveta 66/401/EGS z dne 14. junija 1966 (UL št. 125, 11.7.1966).

PRILOGA II

Minimalne preostale dajatve, ki se jih lahko uporabi skladno s pogoji člena 1(2)

I. DANSKA

Številka danske carinske tarife	Poimenovanje	Stopnja dajatve 1.1.1977
1	2	3
80.02	Agrumi, sveži ali suhi:	
	A. Pomaranče:	
	I. Sladke pomaranče, sveže:	
	a) Od 1. do 30. aprila	2,6 %
	b) Od 1. do 15. maja	1,2 %
	c) Od 16. maja do 15. oktobra	0,8 %
	d) Od 16. oktobra do 31. marca	4 %
	II. Drugo:	
	ex a) Od 1. aprila do 15. oktobra:	
	— Sveže	3 %
	ex b) Od 16. oktobra do 31. marca:	
	— Sveže	4 %
	ex B. Mandarine (vštevši tangerinke in satsuma mandarine), klementine, wilking mandarine in podobni hibridi:	
	I. Sveže	4 %

II. IRSKA

Številka irske carinske tarife	Poimenovanje	Stopnja dajatve 1.1.1977
1	2	3
03.02	Agrumi, sveži ali suhi:	
	A. Pomaranče:	
	I. Sladke pomaranče, sveže:	
	a) Od 1. do 30. aprila	2,6 %
	b) Od 1. do 15. maja	1,2 %
	c) Od 16. maja do 15. oktobra	0,8 %
	d) Od 16. oktobra do 31. marca	4 %
	II. Drugo:	
	a) Od 1. aprila do 15. oktobra:	
	1. Sveže	3 %
	b) Od 16. oktobra do 31. marca:	
	1. Sveže	4 %
	B. Mandarine (vštevši tangerinke in satsuma mandarine), klementine, wilking mandarine in podobni hibridi:	
	I. Sveže	4 %

III. ZDRUŽENO KRALJESTVO

Številka carinske tarife Združenega kraljestva	Poimenovanje	Stopnja dajatve 1.1.1977
08.02	Agrumi, sveži ali suhi: A. Pomaranče: I. Sladke pomaranče, sveže: a) Od 1. do 30. aprila b) Od 1. do 15. maja c) Od 16. maja do 15. oktobra d) Od 16. oktobra do 31. marca 1. Od 16. oktobra do 30. novembra 2. Od 1. decembra do 31. marca II. Drugo: a) Od 1. aprila do 15. oktobra: 1. Sveže b) Od 16. oktobra do 31. marca: 1. Sveže aa) Od 16. oktobra do 30. novembra bb) Od 1. decembra do 31. marca B. Mandarine (vštevši tangerinke in satsuma mandarine), klementine, wilking mandarine in podobni hibridi: I. Sveže a) Od 1. aprila do 30. novembra b) Od 1. decembra do 31. marca	2,6 % z minimalno dajatvijo £ 0,0688/ 100 kg 1,2 % z minimalno dajatvijo £ 0,0688/ 100 kg 0,8 % z minimalno dajatvijo £ 0,0688/ 100 kg 4 % z minimalno dajatvijo £ 0,0688/ 100 kg 4,4 % 3 % z minimalno dajatvijo £ 0,0688/ 100 kg 4 % z minimalno dajatvijo £ 0,0688/ 100 kg 4,4 % 4 % z minimalno dajatvijo £ 0,0688/ 100 kg 4,4 %

PRILOGA III

številka SCT	Poimenovanje	Stopnja zmanjšanja %
19.03	Makaroni, špageti in podobni proizvodi	75
21.07	Živila, ki niso navedena in ne zajeta na drugem mestu:	
	A. Žitna zrnja ali v klasu, predkuhana ali drugače pripravljena	50
	E. Sirovi fondueji	50
	F. Drugo:	
	ex I b) 2 cc)	
	ex I c) 2 cc) — Zdrobljena koruzna zrna, kuhana v vodi pod pritiskom, z dodanim sladnim ekstraktom, sladkorjem in soljo, namenjena za uporabo kot vmesni proizvod v proizvodnji koruznih kosmičev in podobnih proizvodov	50
	ex I a) 2 bb)	
	ex I a) 2 cc) — Proizvodi, znani kot „Bulgur žitni drobljenci“, in sicer delno oluščena, grobo mleta zrnja z majhno količino celih zrn, predkuhana	50
	ex I a) 2 aa)	
	ex I a) 2 bb)	
	ex I b) 2 aa)	
	ex I b) 2 bb) — Sladki krompir za prehrano ljudi, pripravljen ali konzerviran drugače kot s sladkorjem ali sirupom	50
	ex I e) 1	
	ex I e) 2	
	ex I f) — Živila, ki vsebujejo naravni med, obogaten z matičnim mlečkom	50

PRILOGA IV

(Do 30. junija 1978)

Velikost		Neto teža		Pol bruto teža	Prostornina	Koeficient	Minimalne cene (carina vključena) v u.a. na škatlo s 100 pločevinkami	
Trgovski opis	Celotna višina (mm)	Unče	Grami	Grami	cm ³		Skupnost	
							v oljčnem olju	drugo
Pravokotna spodnja ploskev:								
$\frac{1}{10}$ klub	20	2	56	95	53	0,60	11,70	10,80
$\frac{1}{10}$ klub	25	$2\frac{3}{4}$	80	120	75	0,70	14,35	13,30
$\frac{1}{4}$ mali format	18	$2\frac{5}{8}$	74	130	73	0,77	15,79	14,63
$\frac{1}{8}$ klub	30	$3\frac{1}{4}$	90	140	93	0,80	16,40	15,20
$\frac{1}{4}$ poseben format	25	$3\frac{1}{4}$	90	140	90	0,85	17,43	16,15
$\frac{1}{8}$ nizka ploskev	24	$3\frac{3}{8}$	95	145	96	0,90	18,45	17,10
$\frac{1}{4}$ klub	30	$4\frac{3}{8}$	125	190	125			
$\frac{1}{6}$ P 25				176	125			
						1,00		
$\frac{1}{4}$ običajen format	22	$3\frac{3}{4}$	105	180	106		20,50	19,00
$\frac{1}{6}$ (klub 30)				188	130			
$\frac{1}{4}$ običajen format	24	$4\frac{3}{8}$	125	195	125	1,10	22,55	20,90
$\frac{1}{4}$ običajen format	30	$5\frac{1}{4}$	150	240	169			
$\frac{1}{4}$ klub	40	$6\frac{1}{4}$	175	250	178	1,30	26,65	24,70
$\frac{1}{4}$ P 30				250	187			
$\frac{1}{4}$ ameriški format	30	7	200	300	207	1,60	32,80	30,40
$\frac{1}{4}$ običajen format	40	$9\frac{1}{4}$	260	326	250			
$\frac{1}{3}$ P				337	250	1,80	36,90	34,20
$\frac{1}{4}$ klub dolgi	40	$8\frac{3}{4}$	248	320	241			
$\frac{1}{2}$ nizek	30	$9\frac{1}{4}$	260	370	245	2,20	45,10	41,80
$\frac{1}{4}$ običajno dolg	40	$11\frac{1}{2}$	325	423	313	2,50	51,25	47,50
$\frac{1}{4}$ običajen	48	11	310	390	297	2,60	53,30	49,40
$\frac{1}{2}$ visok	40	$11\frac{1}{2}$	325	460	330			
						2,70	52,65	48,60
$\frac{1}{2}$ P				476	375			
$\frac{1}{2}$				902	750			
						4,65	90,68	83,70
$\frac{4}{4}$	80	$27\frac{1}{2}$	780	950	771			
Ovalna spodnja ploskev:								
$\frac{1}{2}$ ovalni	40	15	425	555	452	3,40	69,70	64,60

(Od 1. julija 1978 do 30. avgusta 1979)

Velikost		Neto teža		Pol bruto teža	Prostornina	Koeficient	Minimalne cene (carina vključena) v u.a. na škatlo s 100 pločevinkami	
Trgovski opis	Celotna višina (mm)	Unče	Grami	Grami	cm ³		Skupnost	
							v oljčnem olju	drugo
Pravokotna spodnja ploskev:								
$\frac{1}{10}$ klub	20	2	56	95	53	0,60	12,30	11,40
$\frac{1}{8}$ klub	25	$2\frac{3}{4}$	80	120	75	0,70	14,35	13,30
$\frac{1}{4}$ mali format	18	$2\frac{5}{8}$	74	130	73	0,77	15,79	14,63
$\frac{1}{8}$ klub	30	$3\frac{1}{4}$	90	140	93	0,80	16,40	15,20
$\frac{1}{4}$ poseben format	25	$3\frac{1}{4}$	90	140	90	0,85	17,43	16,15
$\frac{1}{8}$ nizka ploskev	24	$3\frac{3}{8}$	95	145	96	0,90	18,45	17,10
$\frac{1}{4}$ klub	30	$4\frac{3}{8}$	125	190	125			
$\frac{1}{6}$ P 25				176	125			
						1,00		
$\frac{1}{4}$ običajen format	22	$3\frac{3}{4}$	105	180	106		20,50	19,00
$\frac{1}{6}$ (klub 30)				188	130			
$\frac{1}{4}$ običajen format	24	$4\frac{3}{8}$	125	195	125	1,10	22,55	20,90
$\frac{1}{4}$ običajen format	30	$5\frac{1}{4}$	150	240	169			
$\frac{1}{4}$ klub	40	$6\frac{1}{4}$	175	250	178	1,30	26,65	24,70
$\frac{1}{4}$ P 30				250	187			
$\frac{1}{4}$ ameriški format	30	7	200	300	207	1,60	32,80	30,40
$\frac{1}{4}$ običajen format	40	$9\frac{1}{4}$	260	326	250			
$\frac{1}{3}$ P				337	250	1,80	36,90	34,20
$\frac{1}{4}$ klub dolgi	40	$8\frac{3}{4}$	248	320	241			
$\frac{1}{2}$ nizek	30	$9\frac{1}{4}$	260	370	245	2,20	45,10	41,80
$\frac{1}{4}$ običajno dolg	40	$11\frac{1}{2}$	325	423	313	2,50	51,25	47,50
$\frac{1}{4}$ običajen	48	11	310	390	297	2,60	53,30	49,40
$\frac{1}{2}$ visok	40	$11\frac{1}{2}$	325	460	330			
						2,70		
$\frac{1}{2}$ P				476	375		55,35	51,30
$\frac{1}{2}$				902	750			
						4,65		
$\frac{4}{4}$	80	$27\frac{1}{2}$	780	950	771		95,33	88,35
Ovalna spodnja ploskev:								
$\frac{1}{2}$ ovalni	40	15	425	555	452	3,40	69,70	64,60

PRILOGA V

TABELA UJEMANJA

Uredba(EGS) št. 1233/71	Ta uredba
Člen	Člen
1	4(1) ⁽¹⁾
2(1)	4(1)
2(2), prvi pododstavek	4(2)
2(2), drugi pododstavek	14
2(3)	4(3)
3	4(4)
4	4(5)
5	4(6)
6	4(7)
Uredba (EGS) št. 2754/75	Ta uredba
Člen	Člen
1	6
2	7(1)
3	7(2)
4	14
Uredba (EGS) št. 2755/75	Ta uredba
Člen	Člen
2	8
3	2
4	5 ⁽²⁾
Priloga II	Priloga II
Uredba (EGS) št. 113/76	Ta uredba
Člen	Člen
1	Člen 1(1) in Priloga I ⁽³⁾

⁽¹⁾ Le za limone podštevilke 08.02 prej C skupne carinske tarife.

⁽²⁾ Ta enakovrednost se uporablja le za količino 21 700 ton proizvodov s podtevilko ex 08.05 G skupne carinske tarife.

⁽³⁾ Ta enakovrednost se uporablja le za proizvode ustreznega člena razveljavljene uredbe.